

TRASCRIZIONE DELL' ATTO

Num. d' ordine 11.

L' anno mille ottocento cinquantuno il di *otto*  
 del mese di *settembre* alle ore *vece* avanti di Noi  
*Leopoldo Perry* el ufficiale  
 dello stato civile del comune di *gratano* d' stretto di  
*Catanzaro* provincia di Calabria c'itra è comparso il signor  
*Giuseppe* di professione  
*Bruciale* domiciliato in *Magli* contrada *Scuzzino*  
 e ci ha presentate un *a* bambino *a* secondo che abbiamo  
 ogliamente riconosciuto, e ci ha dichiarato che *le* stesso *e* nato

*Da Giuseppe* Legittimo *uaglier*  
*di anni* *due* *di* *gratano*  
*Domiciliato* *in* *Magli*  
*foglio* *del* *partito* *numero* *di* *Magli*  
*te* *otto* *del* *partito* *numero* *di* *Magli*  
*zione*

Lo stesso ha inoltre dichiarato di dare al bambino il nome

*Giuseppe*

La presentazione, e d' dichiarazione anzidetta si è fatta alla pre-  
 senza di *Giuseppe* *Marro* di anni *sesta*  
 di professione *Bruciale* domiciliato in *Magli*  
 contrada *Scuzzino* e di *Antonio* *Marro*  
 di anni *sesta* di professione *Bruciale* domi-  
 ciliato in *Magli* contrada *Scuzzino* testimo-  
 nj intervenuti al presente atto e dal dichiarante prodotti.

Il presente atto, che abbiamo formato all' uopo, è stato inscrit-  
 to sopra i due registri, letto al dichiarante, ed ai testimonj, ed indi  
 nel giorno, mese, ed anno come sopra, si è segnato da noi.

*Il dichiarante, e testimonj hanno detto*  
*non fanno altro*

*Leopoldo Perry*

Indicazione del giorno in  
 cui è stato amministrato il  
 Sacramento del Battesimo.

Num. d' ordine //

L' anno mille ottocento cin-  
 quantuno il di *due* del  
 mese di *Marzo*

il Parroco della Chiesa di  
*S. Maria di Magli*

il giorno *due* del  
*settembre*

ci ha restituito il notamento  
 che noi l'abbiamo rimesso  
 nel giorno *otto* del  
 mese di *settembre* anno  
*secento*

del soprascritto atto di nas-  
 cita, in piè del quale ha in-  
 dicato che il Sacramento del  
 battesimo è stato amministra-  
 to a detta bambino chiamat-  
*Giuseppe*  
 nel giorno *otto* del *settembre*  
*di* *Magli*

In vista di un tale notamen-  
 to, dopo di averlo cifrato ab-  
 biamo disposto che fosse con-  
 servato nel volume de' docu-  
 menti al foglio *6* num. //

Abbiamo inoltre accusato al  
 Parroco la ricezione del me-  
 desimo, ed abbiamo formato  
 il presente atto ch'è stato in-  
 scritto sopra i due registri di  
 nascita, ed indi lo abbiamo  
 segnato.

*L. Perry*

*Giuseppe Marro*